

# PRZEGLĄD LEKARSKI

WYDAWANY STARANIEM ODDZIAŁU NAUK PRZYRODNICZYCH I LEKARSKICH

C. K. TOWARZYSTWA NAUKOWEGO KRAKOWSKIEGO

pod redakcją Prof. Drów: Dietla, Majera, Skobla i Drów Oettingera i Zieleniewskiego.

WYCHODZI:	CENA:	PRZEDPŁATĘ PRZYJMUJĄ:
tygodniowo w objętości jednego arkusza co Sobota,	w Krakowie rocznie . . . . . Zł. 6 — w. a.	Kancellarya C. K. Towarzystwa nauk. w Krakowie, Ulica Sławkowska N. 282,
w Krakowie, w Drukarni c. k. Uniwersy- tetu, pod zarządem <i>T. Szczurkowskiego</i> .	„ półrocznie . . . . . Zł. 3 — „	tudzież
Bióro Redakcyi Przeglądu:	z przesyłką poczt. rocznie . . . . . Zł. 6 c. 60 „	Bióro Redakcyi Przeglądu w domu powyż- wymienionym, — oraz
w domu c. k. Towarzystwa Naukowego, Ulica Sławkowska N. 282.	„ „ półrocz. . . . . Zł. 3 c. 30 „	wszystkie c. k. Urzędy pocztowe tak dla krajów koronnych jak i dla zagranicy.
	Dla zagranicznych, drogą pocztową, wypadnie dopłata przesyłki według przepisów pocztow.	

Treść: O niestrawności u niemowląt przez *Dra M. L. Jakubowskiego*. Ciąg dalszy. — Ruch w zdrojowiskach krajowych w r. 1863 przez *Dra Gogojewicza*. Ciąg dalszy. — Wyciągi: *J. G. Simpson*: O igłociśku. — Rozmaitości: Woda lekarska Rabczańska, w powiecie Jordanowskim. — Ruch chorych. — Wiadomości urzędowe z Polski kongresowej. — Posady opróżnione.

## O NIESTRAWNOŚCI U NIEMOWLĄT

### (Dyspepsia Infantum)

przez *Dra MACIEJA LEONA JAKUBOWSKIEGO*

Docenta Uniwersytetu Jagiellońskiego.

(Ciąg dalszy).

#### Przyczyny.

Źródła przypadków niestrawności szukać należy:

I. W niestósownym pokarmie.

II. W wpływach zewnętrznych i innych niekorzystnych warunkach, wśród których niemowlę pozostaje.

Zastanówmy się z osobna nad każdą z tych przyczyn.

I. Pokarmy jako przyczyny niestrawności.

1) *Pokarm naturalny.*

Przewód trawienia u noworodka spełnia czynności swe prawidłowo wtenczas, jeżeli do niego dostaje się pokarm przeznaczony mu od natury, jakim jest mleko macierzyńskie. To ostatnie równie jak i mleko wszystkich zwierząt ssących składa się z części organicznych i nieorganicznych, bądź w wodzie rozpuszczonych, bądź też nierozpuszczonych, lecz zawieszonych w płynie w postaci małych kulek, które tylko pod drobnowidzem wysledzić się

dają. W stanie rozpuszczonym jest cukier młeczny, sérnik (*caseina*), i sole alkaliczne; w stanie zaś stałym masło, które w postaci małych kulek zawieszonym jest w powyższym płynie, nadając mu barwę białą w pół przezroczystą. Sérnik tworzy z solami fosforowemi trójzasadowemi połączenia w wodzie rozpuszczalne; lecz za dodaniem jakiegobądź kwasu następuje wymiana chemiczna, skutkiem czego sérnik tworzy w płynie osad biały. Nieorganiczne sole w mleku zawarte są teżsame co i we krwi, z tą tylko różnicą, że w mleku przeważają sole fosforanowe trójzasadowe.

Mleko niewieście już na pierwszy rzut oka odróżnia się od mleka zwierząt domowych; jest ono rzadszém i przejrzystém, smak jego jest o wiele słodszy. Przyczyna tych różnic jest odmienny stosunek wyżej wymienionych części składowych, t. j. że w mleku niewieściami zmniejszoną jest ilość masła i sérnika a powiększoną ilość cukru <sup>1)</sup>.

Z części składowych mleka najłatwiejszym do strawienia jest cukier, mniej strawném masło i sér-

<sup>1)</sup> VERNOS et BECQUEREL w Roczniku „*Annales d'hygiène publique et de médecine légale*“. Paris 1853 T. 49. pag. 257. opierając się na rozlicznych rozbiórach chemicznych przez nich poczynionych, podają następującą tablicę stosunku części składowych mleka niewieściego prawidłowego:



nik. Natura przeznaczając pierś macierzyńską do karmienia niemowlęcia, tak urządziła, iż w ciągu pierwszych miesięcy po porodzie pokarm zmienia stosunek swych części składowych, stając się odpowiednio do wieku dziecięcia pożywniejszym i strawniejszym <sup>5)</sup>.

Z tego krótkiego opisu własności mleka niewieściego widzieć można, iż go zastąpić w zupełności żaden pokarm nie zdoła; i że tylko przy niem dziecicę zdrowo rozwijać się może i być uchronionem od przypadków niestrawności i wielu innych następstw szkodliwych <sup>6)</sup>.

Piers macierzyńską w koniecznych wypadkach zastąpić może jedynie pierś innej niewiasty, która z nią mniej więcej w równym czasie odbywała poród. Naówczas bowiem wnosić można, że pokarm niewiast obudwu co do stosunku części składowych zbliża się do siebie, a tēm samem i zamiana piersi nie wyrze szkodliwego wpływu na czynności trawienia dziecięcia. Noworodek przyłożony do piersi niewiasty, która n. p. przed rokiem poród odbyła, ulega najczęściej przypadkom niestrawności, gdyż spożywa pokarm, którego jego młody żołądek dostatecznie przetrawić nie jest zdolnym. Odwrotnie znów dziecicę liczące już kilka miesięcy przyłożone do piersi niewiasty w pòłogu będącej, zazwyczaj po wyssaniu siary (*Colostrum*) dostaje rozwolnienia. Wprawdzie później dziecicę przyzwyczai się do młodego pokarmu, lecz przy tym zazwyczaj nie wzrasta zbyt czerstwo i silnie, gdyż spożywa stosunkowo za mało części stałych odpowiednich potrzebom szybko rozwijającego się ustroju.

Opierając się na powyższych zdaniach przychodzimy do wniosków, że dziecicę przy piersi

macierzyńskiej zostające o wiele mniej podpada przypadkom niestrawności jak dziecicę przez mamkę karmione; w ostatnim razie niestrawność tēm częściej się pojawia, im większe zachodzą różnice pomiędzy wiekiem dziecięcia a czasem porodu karmiącej niewiasty.

Przecież niemowlę czyto zostające przy piersi macierzyńskiej, czy też przy piersi innej żywicielki posiadającej pokarm zdrowy, dla niego odpowiedni, nie jest bezwarunkowo wolnem od przypadków niestrawności. Raz bowiem wydarzyć się może, że dziecicę otrzymuje pokarm w niestósownej ilości, inną razą tenże z jakiegobądź przyczyn nieprawidłowym uledez może zmianom.

Co do pierwszego. Pokarm może być dobrym i pod każdym względem narządowi trawienia odpowiednim, dziecicę jednak ssie pierś w ciągu dnia albo zbyt często albo zbyt rzadko; za wiele albo za mało <sup>7)</sup>.

Podobne uchybienia przepisom dyetetyki wydzarzają się bardzo często i pochodzą bądźto z nieświadomości matek, bądź z ich zbytnej troskliwości, bądź nareszcie z konieczności, jak n. p. u niewiast ubogich, które będąc zmuszonymi do pracy dziecicę przez dzień cały opuszczają, podając mu tylko do nasycenia przepelnione pokarmem piersi dwa lub trzy razy dziennie. Uchybienia podobne co do czasu karmienia pociągają zwykle za sobą przypadki niestrawności i to nie tylko z przyczyny, że dziecicę nie jednakową ilość pokarmu na raz jeden spożywa, lub że żołądek tegoż przez czas dłuższy zupełnie jest próżnym; lecz również i dla tego że mleko zmienia się co do gęstości a tēm samem i co do stosunku swych części składowych w miarę tego przez jak długi czas pozostaje w piersi <sup>8)</sup>.

W 1,000 częściach mleka znajdować się może

	najmniej	najwięcej	średnio
Wody	822'30	999'98	889'08
Cukru	35'22	59'55	43'64
Kazeiny i części wyciągowych	19'32	70'92	39'24
Masła	6'66	56'42	26'66
Soli nieorganicznych	0'55	3'38	1'38

<sup>5)</sup> Zmiany jakim w przebiegu czasu podlegają części składowe pokarmu niewieściego podaje BOUCHET w dziele swojem: „*Hygiène de la première enfance*“. Paris 1862 pag. 161. Vid: „*Nourrices saines*“ Influence de l'âge du lait sur la proportion de ses éléments, de 1. jour à 15 jours et de 1 à 24 mois.

<sup>6)</sup> LOSCHNER (Profesor). *Über das Selbststillen der Mütter* (Charitas - Kalender des Franz-Josef Kinderspitals in Prag 1860).

<sup>7)</sup> „*Lactis superflua et tantum non coacta infusione matres pueros suos nimis abundo, saepe necant, et dum lactant, mactant. Sicuti cum omnis nimia repletio, ut panis adultis, sic lactis recens natis pessima est*“ (ERTMÜLLER).

<sup>8)</sup> Mleko zostające przez czas dłuższy w piersiach staje się wodnistem. („*Le lait est d'autant plus séveux qu'on met plus d'intervalle entre deux traites consecutives*“ BOUCHET, *Hygiène*, pag. 162). W tym względzie zgadzają się wszyscy autorowie którzy podejmowali szczegółowe badania tak mleka niewieściego jak i wielu zwierząt domowych. Tylko DEYEUX i PARMENTIER robią doświadczenia z mlekiem krów, do odwrotnych



Co do drugiego (t. j. co do zmian jakim pokarm ulegać może). Dziecię dostaje pierś macierzyńską w należytej mierze codziennie w pewnym oznaczonym czasie. Trawienie i wszystkie czynności żywotne przez czas pewien odbywają się jak najlepiej, lecz naraz jeden dziecię podlega przypadkom niestrawności. Naówczas wykluczając wpływy zewnętrzne i inne przyczyny uspasabiające, które podobne zmiany w ustroju niemowlęcia wywołać są zdolne; takowych szukać należy w zmianach pokarmu co do stosunku jego części składowych, a co się wydarza:

A) Przy błędach dyetetycznych i nieścisownym żywieniu się matki.

B) Podczas chorób téjże.

C) Wśród zażywania środków lekarskich.

D) Podczas podwyższonej czynności przyrządów płciowych.

E) Wśród najrozmaitszych bliżej oznaczyć się nie dających okoliczności, a które wpływ wywierają na stan moralny karmiącej niewiasty.

#### A. Zmiany pokarmu wywołane przez błędy dyetetyczne i nieścisowne żywienie się matki.

Mléko zwierząt domowych zmienia się co do stosunku swych części składowych wedle pokarmów jakie spożywają. PÉLIGOT<sup>9)</sup>, BOUSSINGAUT i LEBEL<sup>10)</sup> podają wykazy tabelaryczne, przy jakich pokarmach w mléku zwiększa lub zmniejsza się ilość masła i kazeiny<sup>11)</sup>.

SIMON, DOYÈRE, VERNOIS i BECQUEREL, podejmowali podobnie badania z mlékiem niewieściem

doszli wyników i opierając się na tych twierdzą: że mléko im dłuższy czas u krów w wymionach pozostaje, tém w mniejszej wydziela się ilości, i zawiera w sobie stosunkowo, większą ilość masła. („*Le lait d'une vache est moins abondant et plus riche en beurre quand on ne le tire qu'une fois en vingt-quatre heures*“ l. c.)

<sup>9)</sup> *Memoire sur la composition chimique de lait d'anesse (Annales de chimie 2e Serie T. LXII p. 432).*

<sup>10)</sup> *De l'influence de la nourriture des vaches sur la quantite et la constitution chimique du lait.*

<sup>11)</sup> Według spostrzeżeń PELIGOTA (l. c.) mléko krów jest najbogatszym w masło i kazeinę, jeżeli się paszą burakami, a o wiele uboższym jeśli się mu daje marchew za strawę.

i wszyscy zgadzają się na to, że takowe zmienia się co do stosunku swych części składowych w miarę ilości i jakości spożytych pokarmów. Niewiasty ubogie, których pokarm stanowią po większej części płody państwa roślinnego zawierające w sobie mało części pożywnych, mają zazwyczaj pokarm okwity lecz rzadki, to jest ubogi w masło i kazeinę. Odwrotnie zaś u niewiast żywiących się potrawami mięsnymi wytwarza się pokarm gęsty i tłusty. W obudwu razach tenże nie jest dobrym; w pierwszym bowiem razie niemowlę dla dostatecznego nasycenia się spożyć musi znaczną ilość pokarmu, w drugim zaś razie mléko gęste i tłuste trudnym jest do strawienia. Najlepszy pokarm dla dziecięcia wyrabia się w piersiach niewiast zdrowych, żywiących się częścią potrawami mięsnymi a częścią roślinnymi, biorących swój posiłek w należytej mierze w pewnym oznaczonym czasie, unikając przytém wszelkich pokarmów i napojów podbudzających lub trudnych do strawienia.

#### B. Zmiany pokarmu podczas chorób matki.

Niezaprzezoną jest rzeczą, że wydzielanie się pokarmu znacznym ulega zmianom podczas przebiegu chorób. DONNE (w roku 1837) najpierwszy robił szczegółowe poszukiwania drobnowidzowe z mlékiem kobiet nawiedzonych przez choroby. W późniejszym czasie (w roku 1857) VERNOIS i BECQUEREL w Paryżu więcej szczegółowe w tym kierunku poczynili spostrzeżenia rozbierając pokarm niewiast karmiących w czasie przebiegu chorób przewlekłych i ostrych<sup>12)</sup>. Z poszukiwań swych do następnych przyszli wyników: że w czasie przebiegu chorób ostrych ilość pokarmu zmniejsza się widocznie; tenże staje się gęstym i okwitym w swe części składowe zsiadłe, z których masło, sérnik i sole nieorganiczne są pomnożonemi a nieco zmniejszoną jest ilość cukru. Jeżeli przypadki gorączkowe są bardzo silnemi, wydzielanie się pokarmu ustaje w zupełności.

W czasie przebiegu chorób długotrwałych pokarm najrozmaitszym uleść może zmianom. Najczęściej ilość jego bardzo jest szczupłą, a z części składowych, kazeina znajduje się w stosunku zmniejsz-

<sup>12)</sup> W. i B. l. c. poszukiwania swe robili na pokarmie 46 niewiast, z których 19 nawiedzonych było chorobami ostremi, a 27 chorobami przewlekłemi.



szonym, ilość masła, cukru i soli nieorganicznych jest zwiększoną.

Wyniki te badań chemicznych służą tylko do wyjaśnienia i poparcia prawdziwości od najdawniejszych czasów znanych już pojavów, to jest: że podczas choroby matki, dziecię pokarmu téjże dobrane nie znosi i ulega często przypadkom niestrawności lub innym cierpieniom.

### C. Wpływ leków na zmianę pokarmu <sup>(13)</sup>.

Podobnie jak potrawy mogą i leki zażyte dostawszy się do pokarmu zmienić jego własności. Od najdawniejszych czasów zrobiono to spostrzeżenie, że pewne rośliny dawane zwierzętom jako pokarm, niektórych z swych własności mleku udzielają, zmieniając bądźto jego barwę, bądź smak, nadając mu zapachu sobie właściwego i t. p.

I tak n. p. marzanna barwierska (*Rubia tinctorum*) sprawia, że mleko nabiera barwy czerwonej, piołun (*Herba absinthii*) daje mu smak gorzki, kmieć (*Semen carvi*), anyżek (*Semen anisi*) zapachu sobie właściwego i t. d.

W nowszych czasach odkryto w pokarmie niewiast sole nienależące do jego części składowych, jak n. p. Siarkan chiny, Sole żelazowe, połączenia jodu, rtęci i t. p., lecz które przez niewiasty jako leki zażyte dostały się do niego. Na zasadzie tych własności w dawniejszych czasach zadawano leki nie dziecięciu lecz jego żywicielowi, sądząc iż w ten sposób przerobione leki łagodniej działają na wątły ustrój dziecięcia. Dzisiaj sposób ten leczenia po większej części poszedł w zapomnienie, a znajomość zmian jakie sprawiają leki w pokarmie, służy jedynie za wskazówkę, aby karmiącej niewieście w czasie jej niemocy niezadawać takich środków, któreby wpłynąć mogły na znaczną zmianę pokarmu co do jego własności fizycznych lub chemicznych, a następnie wywołać u dziecięcia jakiegokolwiek bądź przypadłość.

<sup>(13)</sup> SCHAUENSTEIN und SPAETH: *Über den Übergang medicamentöser Stoffe aus dem Kreislaufe der Säugenden in ihre Milch etc.* (Jahrbuch für Kinder-Heilkunde II. Band. Wien 1859).

G. LEWALD. *Übergang der Arzneimittel in die Milch.* (Schmidt's Jahrbücher 1858. 4).

(D. c. n.)

## POGLĄD na ruch w zdrojowiskach krajowych

podczas pory kąpielowej 1863 r.

osnuty na sprawozdaniach szczegółowych lekarzy miejscowych, skreślił i przedłożył komisji balneologicznej krakowskiej

Dr. Z. GOGOJEWICZ.

(Ciąg dalszy. Zob. Ner 25.)

**Majdan Średni.** Bawilo przez lato 73 rodzin, składających się z 42 osób dorosłych płci męskiej, 86 osób płci żeńskiej, i 18ro dzieci płci obojg, razem więc 146 osób leczenia zdrojowe odbywających.

Przybywający goście byli z obwodów sąsiednich, jako to: ze Stanisławowskiego, Kołomyjskiego i Czerniowieckiego. — Woda Majdańska okazała się skuteczną w żołądkach, w gościecu i dnici, oraz w wysypkach skórnych przyrody rozmaitej.

Kąpieli udzielano rano i z południa, wydano ich razem 2569.

Roku zeszłego oddano na użytek publiczny dom nowy obejmujący 8 pokoi mieszkalnych z czterema kuchenkami, a roku bieżącego mają być wykonane nowe łazienki o 10ciu osobnych oddziałach. — Wielce się cieszymy tym nabytkiem nowym świadczącym o postępie zakładu. Zakład jest bez lekarza.

Do rzędu zdrojowisk karpaccich, które na korzyść cierpiącej ludzkości dobroczynna rada wydała z łona swego, przybył w roku zeszłym nowy zakład zdrojowy, a tym jest:

**Rabka.** Wny Julian Zubrzycki twórca i obecny właściciel zakładu wspomnianego złożył o nim Komisji balneologicznej treściwą wiadomość, z której podajemy czytelnikom następujące szczegóły: Rabka leży w obwodzie Sądeckim w odległości ośmiu mil od Krakowa w samym środku krzyżujących się 4ch szerokich gościńców, wiodących od Krakowa, Nowego Sącza, od Ziemi spizkiej i zachodnich Węgier, a tém samym bardzo łatwo przystępna. Zakład wód mineralnych i kąpeli znajduje się w samym pobliżu osady wymienionej na płaszczyźnie nieco wzniesionej, okoloniej pagórkami i lasem szpilkowym.

Źródeł w Rabce jest 4, z których 2 do picia a 2 do kąpeli są używane. Woda jest smaku mienionego. Rozbiorem chemicznym wszystkich zdrojów zajmuje się P. ALEKSANDROWICZ z Krakowa i przyobiecał spieszenie tę pracę ukończyć.

Pięć dużych nowych zabudowań stanowią dzisiejszy związek zakładu; mianowicie: 1) Zakład



sam czyli gmach piętrowy mieszczący w sobie 20 łazienek obszernych, salę gościnną i kancelaryą w parterze; na piętrze zaś 25 pokoi. 2) Dom duży murowany, przeznaczony na restauracyą wraz z pomieszkaniem dla restauratora. 3) Trzy nowe duże domy mieszkalne zawierające razem 59 pokoi gościnnych. Wszystkie mieszkania są należycie umeblowane a łóżka zaopatrzono w materace. Oprócz tego jest także lodownia.

Łazienki mają wanny drewniane lakierowane. Wodę do kąpieli grzeją na kotłach, tak zimną jakotędź wodę grzaną prowadzą do łazienek rurami. W roku zeszłym bawiło w zakładzie dla kuracyi 26 osób przybyłych z pobliskich okolic kraju. JMé Pan Dr. ZDUŃ ze Suchy dojeżdżał podczas lata do Rabki i udzielał rady lekarskiej gościom tamże bawiącym. Prosimy szanownego Kolegi o udzielenie nam swoich doświadczeń z praktyki zdrojowej, pragniemy bowiem dowiedzieć się jakie choroby należą do zakresu działalności wód Rabczańskich, zanim wypadek z dokonanego rozbioru chemicznego zdrojów obezna nas z niemi. JMé P. Zubrzycki namienia tylko o chorobach skrofulicznych, w których zdaniem jego wody przeczczone objawiały wielką skuteczność\*).

Wszyscy chorzy tamże bawiący kąpali się codziennie. Ilość kąpieli udzielonych wynosi 364. Rozesłano wody na sprzedaż w różne strony kraju 1420 flaszek; 6 wiader osobno na użytek kuracyi domowej.

W końcu oświadcza szanowny sprawozdawca gotowość swoją uzupełnienia zakładu zgodnie z wymogami nauki i jego przeznaczeniem, upraszając zarazem, aby niedokładności w teraźniejszym urzędzeniu nie przypisywać złej woli właściciela, lecz położyć na karb czasu zanađto krótkiego do wykonania przedsięwzięcia tak ważnego i znacznego. My ze swęj strony dziękujemy Panu Zubrzyckiemu za tak cenny nabytek dla kraju, nauki i cierpiącej ludzkości, jakim jest zakład, który do życia powołał, a w miarę zalet i rzetelnych zasług zakładu nie omieszkamy wspierać go czynem i słowem. Kończymy zaś nasze zapiski o Rabce szczerém i życzliwém „Szczęś Boże“!

\*) Na stronie ostatniej niniejszego numeru Przeglądu lekarskiego zamieszczona jest wiadomość o Rabce nadesłana przez Dra ZDUNIA.

**Swoszowice.** Ze sprawozdania Dra LECHA lekarza zdrojowego dowiadujemy się szczegółów następujących: Bawiło przez lato w zakładzie 85 rodzin składających się z 148 osób. Z tęj liczby było właściwych gości leczenie odrywających 99. Chorych płci męskiej 77, żeńskiej 30. Dzieci płci obojęd 8.— Osób towarzyszących chorym i służby różnego rodzaju razem było 41.

Ze spisu gości prowadzonego w zakładzie okazuje się 9 rodzin więćej niż roku przeszłego.

Z chorób przeważnie uważanych przytoczyć należy:

Dna i gościece z wypocinami zbitymi i stężeniem stawów.

Zoły rozmaitej postaci i przyrody oraz wszelkiego natężenia.

Z chorób nerwowych: Ból głowy połowiczny, nerwoból międzybrowy i krzyża.

Z porażeń: Porażenie połowiczne po udarze mózgowym (3). Porażenie odnóg dolnych w skutek zapalenia a następnie schnięćia rzdzenia paeierzowego (2). Porażenie odnóg górnych w skutek długotrwałego zapalenia kręgow stosu paeierzowego (1).

Z chorób skórných: Świerzb (3), wyprysk (4) i wrzody odnóg dolnych. Kila wydarzała się w postaci wrzodów w gardle i jako wypociny stwardniałe na czaszce i goleni. Wreszcie rany postrzałowe, klute i cięte.

Kąpieli wydano 8000, a zatém o 1000 więćej niż roku zeszłego.

Wód lekarskich krajowych i zagranicznych razem spotrzebowano 435 flaszek t. j.

wody Iwonickiej . . . . .	50 flaszek.
„ Krynickiej . . . . .	40 „
„ Szezawnickiej . . . . .	70 „
„ Żegiestowskiej . . . . .	20 „
„ Karlsbackiej . . . . .	90 „
„ Maryjenbackiej . . . . .	150 „
„ Saidzyciej . . . . .	15 „

Wody słonęj jako dodatek do kąpieli siarczanych spotrzebowano wiader 6. Co do ulepszeń: Naprawiono drogę od gościnca do zakładu wiodącą z przeznaczeniem stałego funduszu na jęj utrzymanie. Ułatwiono komunikacyą z Krakowem przez wprowadzenie w użyćcie drugiego Omnibusa. Upięk-szono chłodniki zasadzeniem kwiatów i szpaleru młodych drzewek.



*Uwagi Komisji balneologicznej.*

Pożądane są w zakładzie Swoszowickim przyrządy do wzięcia, łaźnia parowa, sprowadzenie soli wylugowanych i dodawanie tychże do kąpeli siarczanych. Wreszcie wystaranie się o lepszą żywność dla chorych tam bawiących.

**Szczawnica.** JP. Dr. TREMBECKI tameczny lekarz zdrojowy podaje co następuje: Przebywało przez lato 412 rodzin składających się z 656 osób pochodzących w większej połowie z Kongresówki i Prowincyj rossyjsko-polskich.

Właściwych gości zdrojowych było 587, z których rozróżniano mężczyzn 299, kobiet 240, dzieci płci obojgę niżej lat 10ciu 48.

Jak dawniej tak i w tym roku dostarczały zdrojom Szczawnickim największego zastępu gości — rozmaite choroby dróg oddechowych, w którychto cierpieniach Szczawnica niepożyta ma sławę i skuteczność niezrównaną.

Oprócz tego zauważano nieżyt przewodu pokarmowego w odmianach tego cierpienia lżejszych, niedokrewność i z chorób narządu moczopłciowego nieżyt pęcherza moczowego i 2 wypadki dziarstwa.

Szanowny sprawozdawca nie zauważał w tym roku nader zbawiennych skutków z leczenia zdrojowego, a to jak się wyraża z powodu ciągłych zmian powietrzni i nieprzyjaznych wpływów moralnych, pod któremi polska publiczność znajdowała się.

Wody Szczawnickiej z rozmaitych źródeł sprzedano 99310 flaszek. Wód lekarskich zamiejscowych mianowicie:

wody Krynickiej	spotrzebowano . . .	120 flaszek
„ Karlsbackiej	„ . . .	18 „
„ Maryenbackiej	„ . . .	12 „
„ Pilnauskiej	„ . . .	23 „
„ Suidszyckiej	„ . . .	11 „
Razem	„ . . .	184 flaszek.

Co się tyczy ługów i soli ze źródła Magdaleny wspierających potężnie działanie wody, tych bardzo niewiele pozyskano dla użytku gości zdrojowych; jest atoli nadzieja, iż na przyszłość nie będzie zbywać na takowych, albowiem p. Szalay urządził osobną kuchnię służącą do wylugowania soli z wód Szczawnickich.

Co do zętycy, nie podaje Autor, ile jej spotrzebowano w celach leczniczych, dowiadujemy się tylko, że takowa pozostaje *in statu quo ante* tak co do

sposobu i wyrobu jakoteż co do jakości i przymiotów lekarskich; spodziewać się wszakże należy, iż w krótkim czasie nastąpi korzystna i gruntowna przemiana w tym względzie.

Co do zmian i ulepszeń: Przybyło pomieszczeń tak w zakładzie p. Szalaja jakoteż na wsi — przedłużono chodniki i spacery w parku. Rozpoczęto budowę dwóch nowych domów mieszkalnych i chodnika krytego, który ma być obszerniejszych rozmiarów, niż obecnie istniejący. W zakładzie Spółki przybyły łaźienki postawione obok źródła Szymona mieszczące w sobie oprócz 2ch pokoi mieszkalnych 12 izdebek łaźiebnych, w których już w zeszłym roku rozdano przeszło 1000 kąpeli wannowych i kilkadziesiąt nasiadowych, wanny sporządzone są z materiału rozmaitego: to z blachy i cynku, to z porcelany i drzewa. Cena kąpeli dwójaka: 30 i 50 xr. w. a.

Droga łącząca zakład spółki z górnym zakładem jest już na ukończeniu, główna zaś komunikacya Szczawnicy z Krakowem ułatwioną została przez oddanie na użytek publiczny gościńca murowanego między Łubnią i Zabornią. — Wreszcie zarządzono nowy rozbiór chemiczny wszystkich 7miu źródeł lekarskich, którym się zajmuje ehlubnie znany z prac tego rodzaju Pan Dr. STOPCZAŃSKI. (D. c. n.)

**WYCIĄGI Z PISM LEKARSKICH.**

J. G. SIMPSON: *O igłosciisku (Acupressura) (Med. Times et Gaz. 1864. Nr. 705—710).*

SIMPSON ogłosił szereg odczytów o igłosciisku, których osnowa dozwala zebrać w ogólny pogląd korzyści i wypadki tego nowego sposobu tamowania krwi.

Każda zawiązka (*ligatura*) dwójako jest szkodliwa: jest małą zawłoką (*seton*), nasiąka cieczami zwierzęcemi łatwo się rozkładającemi i przerywa część naczyń, która zmartwiała oddzielić się musi, zanim nastąpić może wyleczenie. Krusząc igły, wprowadzanę przy aukupresurze do rany, drażni natomiast daleko mniej, a tkaniny, jak liczne doświadczenia dowodzą, znoszą go daleko lepiej. — Błona wewnętrzna (*intima*) od igły nie doznaje rozdarcia, lecz tylko ściśnienia, a przerywanie i zgorzel tkanin nie ma miejsca. Igłę także ściśkającą każdego czasu oddalić można, jak skoro ustąpiło niebezpieczeństwo krwotoku.

Trzy są sposoby igłosciisku.

1) Wbija się długą igłę od zewnątrz od powierzchni skóry, aż koniec jej okaże się w ranie obok



naczynia krwawiącego. Koniec ten potem po drugiej stronie naczynia wbija się na nowo, przenikając nim i tutaj także całą grubość płata skór nego, tak że tylko część krótka igły, mostem po nad naczynie przechodząca leży goła w ranie, a płaty skór ne w całej swój grubości tworzą podporę dla niej.

2) Krótką z uszkiem igłę przebija się od rany po stronie jednej przez jaką część pokładu miękkiego, wyprowadza się ją przed samem naczyniem i ponad niem przebijając i po drugiej stronie tegoż pewną część pokładu miękkiego. Tylko tkaniny znajdujące się przed igłą służą téjże za podporę. Igła nawleczona jest drutem żelaznym, wprowadzonym z rany, po którym tamtą każdego czasu można wyciągnąć.

3) Igła krótka, nawleczonym również drutem żelaznym łatwo wyciągnąć się dająca wprowadza się popod naczynie krwawiące; pętlę z drutu żelaznego wsuwa się na koniec przedni igły i okręca na około jęj końca tylnego, tak że pętla przyciska naczynie do igły. Wyciągnawszy igłę, oddalić także można pętlę tém samem rozwiązana.

Dla naczyń większych wystarczy 50 godzin igłościsku, by osiągnąć zaskrzep (*thrombus*) ściśle zatykający. W 3ch przypadkach odjęcia uda pozostały igły zamykające tętnicę udową, około 50 godzin. Przy odjęciu barku oddalono igły już po 22ch godzinach. Uważano wiele wyleczeń ran po odjęciach przez pierwotne spojenie po użyciu akupresury. S. mniema, że przy małych operacjach oddalić można igły ściiskające już w kilka godzin, a potem dopiero szwy zakładać.— COGILL doświadczał tego postępowania przy odjęciu jednego sutka i we dwie godziny oddalwszy igły ściiskające założył szwy; nastąpiło spojenie pierwotne.

S. nie poezytuje zresztą igłościsku za jedyny, konieczny warunek wyleczenia *per primam intentionem*; oprócz niego wielką jeszcze przypisuje wagę ściślemu domykaniu rany bez pozostania w niej powietrza lub skrzeplni krwi. Najlepszą zawiązką dla ran pozszywanych jest — nic.

Na łatwe wykonywanie igłościsku zgadzają się wszyscy chirurgowie, którzy takowego użyli; zarzuty czynione w tym względzie akupresurze są bezzasadne.

Ucisk wywierany zwykłą zawiązką nie jest koniecznym do przerwania prądu krwi; ułatwia on jedynie przerywanie się zawiązki, której uwolnienie inaczęj wymagałoby czasu zbyt długiego. Ucisk akupresury wystarcza całkowicie do przerwania prądu krwi, a miasto sprzyjać krwotokom następowym, zmniejsza ona raczej to niebezpieczeństwo, gdyż owrządzenie zawczesne lub zbyt rozległe w bliskości naczyń prędzęj nastąpi przy zawiązce, niż przy igłościsku. Dwa przypadki krwotoku po akupresurze doszły dotąd do wiadomości; w jednym z nich po odjęciu uda wyciągnięto igłę już po 24 godzinach; w drugim zdaje się, że występująca ropnica zrzadziła krwotok.

Spółczesny ucisk żył i nerwów zdaje się nie działać szkodliwie. Żyły znoszą ucisk bardzo do-

brze, jak tego dowodzi (często w Anglii wykonywane) obszywanie ocieklin. Zarazem zapobiega się akupresurą krwawieniu żylnemu, utrudniającemu tak często pierwotne spojenie. Taki ucisk bezpośredni nerwów bywa, zdaje się, znoszonym dobrze; S. widział w jednym przypadku odjęcia uda tętnicę kul szową (*a. ischiadica*) ściśniętą razem z nerwem kul szowym za pomocą igły, bez wszelkiego szwanku.

Przeciwnicy igłościsku twierdzili, że przy wielkich amputacyach liczba krwawiących naczyń jest zbyt wielka, aby każde z nich igłą zatykać. Jednakże zaledwie wierzyć można, aby zawiązki mniej szkodliwy, jak tyleż igieł, a akupresura ma nadto jeszcze korzyść zamykania jedną igłą 2ch lub 3ch naczyń, co kilkakroć już wykonano. S. mieni przy amputacyach także możliwem, jeszcze przed rozpoczęciem operacyi zamknąć główne naczynia igłościskiem.— Następnie zbija S. twierdzenia, jakoby zawiązka tylko korzystnie działała wspierając odpływ ropy z głębi rany; uważa on właśnie zawiązkę za główną przyczynę ropienia. Że pole dla akupresury nie jest ograniczone, wynika z licznych przypadków, w których jęj użyto. S. wyszczególnia kilka przypadków, w których igłościsk okazał osobliwe zalety przed zawiązką. Po odjęciu uda wciągniętą gałęź tętnicy zatykową (*art. obturatoria*), po odjęciu podudzia wciągniętą tętnicę piszczelową (*A. fibularis*), po zranieniu przedbarku wciągniętą tętnicę sprychową (*A. radialis*) akupresurą zamknięto i tym sposobem uniknięto rozplatania części i mozolnego wyszukiwania naczyń. Krwotok następowy z tętnicy udowej po odjęciu uda zatamowano prostym igłościskiem, gdyż naczynie inaczęj nie mogłoby być uchwycone w miejscu broczącym śród wybujałości ziarnistych. Przy wyluszczeniu jajnika zamknął SPENCER WELLS tętnicę wciągniętą i krwawiącą z przerwanych przyczepin za pomocą akupresury; uchwycenie tętnicy szczypcykami było niepodobnem, podczas gdy igła wprowadzona od zewnątrz przez ścianę brzuszną natychmiast krwotok wstrzymała. Na zwąpiałych tętnicach, których podwiązanie nie zdawało się stósownem, użył FOUCHER igłościsku nader skutecznie.

W końcu podnosi S. jeszcze korzyści akupresury wynikające stąd, że przez nią nie powstaje przesiąkanie nitki istotami rozpadlemi, ani rozkład tkanin przerwanych. Spodziewa się, że niebezpieczeństwo zarazy gnilnej zmniejszą się igłościskiem. Mniema nareszcie, że w tętniakach zamiast podwiązania tętnicy spróbowaćby można akupresury powyżęj tętniaka, nie będącęj większém obrażeniem od akupunktury. Po wyluszczeniach jajników trzon obrznięcia wsunąć napowrót można do jamy brzusznej zatamowawszy krwotok naczyniowy kilka igłami z pętlami drutowemi (według sposobu trze ciego). S. otrzymał w jednym przypadku, w którym igły ściiskające w 46 godzin był oddalił, niemal całkowite pierwotne spojenie rany.

(Centralbl. 1864. N. 14.).



## ROZMAITOSTCI.

### Woda lekarska Rabezańska w powiecie Jordanowskim.

Chociaż właściciel zdrojowiska Rabezańskiego W. JPan Julian Zubrzycki w roku przeszłym zakład lazienby z wielką starannością już o tyle urządził, że znaczna ilość osób wygodne pomieszczenie znaleźć mogła, to przecież dla braku lekarza zdrojowego, nie zawiadomiono o tych źródłach ani Szanownych Kolegów, ani Publiczności.

Przyjawszy dopiero w bieżącym miesiącu ten obowiązek na siebie, chciałbym przynajmniej w krótkości obznanąć Szanownych Kolegów z temi ważnemi i wiele dla chorych obiecującemi wodami lekarskimi.

Używanie wód tych przez lud okoliczny, na gubienie wólów i zastarzałych nabrzmień z bardzo pomysłnym skutkiem, naprowadziło Komissją balneologiczną na domysł, iż prócz chlorku sodu w ilości przeważającej, powinny jeszcze zawierać w sobie inne pierwiastki ważniejsze, które do tak pomysłnych skutków w leczeniu przyczyniają się, że zatem wody te lekarskimi być muszą.

W roku 1858 podjął się Professor i członek Komissji baln. W. JPan Dr. Skobel badania bliżej wód Rabezańskich.

Przy badaniu pokazało się, że wody wspomniane zawierają w sobie: chlurek i jodek sodu w ilości bardzo znacznej, prócz tego bromek sodu, węgiel wapniowy, węgiel magnowy, węgielny alkalowe, węgiel żelazowy i kwas węglowy wolny.

Rozbiór ten ogólny wskazuje już ważność tych wód lekarskich, i wyjaśnia znakomite skutki z użycia tychże, o jakich lud okoliczny do dziś dnia opowiada, chociaż wody te już od lat blisko pięćdziesiąciu, z przyczyny pilnowania źródeł przez płatnego od Rządu stróża, prawie wyszły zupełnie z użycia.

Rozbiór chemiczny ściślejszy rozpoczął W. JPan Aleksandrowicz zasłużony badacz zdrojowisk krajowych, — jednak z przyczyn ani od właściciela ani może od niego samego niezawisłych, tenże do dziś dnia jeszcze ukończonym nie został.

Z rozbioru poczętego jednego ze czterech źródeł pokazuje się już, że wody Rabezańskie, jeżeli nie zajmują pierwszego miejsca pomiędzy wodami sianowodowo-bromowemi, to przynajmniej do najsłynniejszych w Europie należeć będą.

Właściciel zdrojowiska W. JPan Zubrzycki Julian dołożył także wszelkich starań, ażeby wody te jak najprędzej oddać na użytek publiczny.

Już podziś dzień zakład ten, chociaż dopiero w związku, jest tak uporządkowany, że znaczna liczba gości bardzo wygodne umieszczenie znaleźć może.

Lazienki, około siedmdziesiąt pokojów, restauracya i inne do wygody służące rzeczy, nie wiele pozostawiają już do życzenia. — W roku zeszłym zjechało się już w cichości około dwadzieścia osób z bliskich okolic Rabki, używając wody tak do picia, jako też do kąpieli, tylko podług swego zdania, bez żadnego wskazania lekarskiego, a zatem często nieostósownie.

Przybyszy przypadkowo do tego zakładu zdrojowego, przekonałem się, że zolzy w różnej postaci, z obrznięciem, stwardnieniem i ropieniem gruczolów, największy przedstawiały poczet. — Prócz tego były tam trzy osoby z chorobami części płciowych z przerostem i stwardnieniem macicy, z zapaleniem jajników długotrwałem i z obrznięciem następnem bardzo znacznem. — Mimo bardzo krótkiego trwania pory leczenia w roku przeszłym skutki pokazały się jak najlepsze, osobliwie obrznię-

nie jajników u jednej chorąg zmniejszało się z zadziwiającą szybkością.

Nie pisząc jednak sprawozdania, ale chcąc tylko zwrócić uwagę Szanownych Kolegów na ten nowy zakład lekarski, wypada mi nateraz pozostać na tém wspomnieniu. Dodacь przecież winiem, że wody te w cierpieniach zolzowych w obrznięciach i wypocinach zastarzałych, zapaleniach kości i stawów, dnie i gośceu, w zastarzałej kile i chorobie rtęciowej, w wielu bardzo wadach części płciowych niewieści i t. d. z najlepszym skutkiem mogą być używane.

Łatwa komunikacya, tudzież bliskość zdrojowiska Krościenkowskiego, Szezawnickiego, Krynickiego, Żegiestowskiego, Bardoynskiego, których wody częstokroć bywają potrzebne ku doleczaniu chorych, co przedtem używali wód Rabezańskich, lub odwrotnie, niemają się przyczynia do jego użyteczności.

Dr. J. Zduń.

### RUCH CHORYCH

#### w Szpitalu Braci Miłosierdzia w Krakowie

w ćwierćroczu pierwszym r. 1864.

Pozostało z końcem 1863 roku chorych męczyzn . . .	15
Przybyło w ciągu ćwierćroczu pierwszego r. 1864 „ . . .	29
Leczono więc ogółem . . . . .	44
Z tég liczby opuściło szpital wyleczonych „ . . .	22
z polepszeniem „ . . .	4
zmarło „ . . .	3
Pozostało z końcem Marca r. b. . . . .	15
Razem jak wyżej . . . . .	44.

Z chorób ostrych najliczniejszymi były: zapalenie płuc i niezbyt drog pokarmowych; z przewlekłych: gruźlica płucna i wrzody skórne. — Śmiercią się skończyły: 1 przypadek wady sercowég; 1 gruźlicy płucnej i 1 oparzeliny całego tułowia.

### Wiadomości urzędowe z Polski kongresowég.

Przez rozporządzenie Komissji Rządowég Wyznań religijnych i Oświecenia publicznego mianowani: Adjuncki Wydziału lekarskiego Szkoły Głównej w Warszawie, Doktorowie Medycyny: Józef Rose, Hipolit Korzeniowski i Henryk Łuczkiwicz, Professorami nadzwyczajnymi tegoż Wydziału.

Komissya Rządowa Spraw Wewnętrznych udzieliła pod d. 2. (14.) Kwietnia r. b. p. Szymonowi Portner, a pod d. 30. Kwietnia (12. Maja) r. b. pp. Józefowi Leśniowskiemu, Andrzejowi Pielaszewskiemu, Juliuszowi Merkel, Władysławowi Kryże i Władysławowi Nawrockiemu, wykwalifikowanym lekarzom przez Wydział lekarski Szkoły Głównej, Warszawskiej, pozwolenie do praktyki lekarskiej w Królestwie Polskiem. (Dzien. pow.)

### Posady opróżnione.

Chirurga więziennego przy e. k. Sądzie karnym w Krakowie (wynagrodzenie 84 Zł. w. a.). Termin ubiegania się 4 tygodnie.

Lekarza pierwszego (prymaryusza) przy miejskim zakładzie chorych (300 zlr.) w Stanisławowie. Termin podania do 15. Lipca.